

# LA DEMOCRACIA

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

## PRECIOS DE SUSCRICION

FERROL.—Una mes una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero trimestre, nueve pesetas. La correspondencia se dirigirá al director de este periódico. No se devuelven los originales.

## REDACCION Y ADMINISTRACION

SINFORIANO LOPEZ, 80

## ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagará el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de 25 p.—Comunicados a precios convencionales.

## ALMANAQUE AMERICANO

Hoja de mañana

OCTUBRE

Cuarto creciente

Sale el sol 6 h. 6.—Pónese 5 h. 28

10

1856 Inauguración del Teatro de la Zarzuela, en Madrid

SABADO

283 | Stos. Casio, Daniel y Cereón | 82  
mrs., Francisco de Borja, y Santa  
Pulampia virgen

## TINTAS SUPERIORES

Se recibieron en esta imprenta botellas de todos tamaños a 3, 4, 5, 6 y 10 reales una. Clases sin rival.

## EL CONFLICTO FRANCO-ITALIANO

La prensa extranjera amplía con gran lujo de pormenores el relato de lo ocurrido en Roma con los peregrinos franceses. Las primeras horas de la mañana habían pasado tranquilamente.

A las diez y media de la mañana fueron unos 50 peregrinos franceses, a visitar el panteón. Los visitantes escribieron algunas frases en el *Album* que se halla cerca de la tumba de Víctor Manuel. Uno de los peregrinos franceses puso en dicho *Album* el siguiente desahogo: «Muera Víctor Manuel». Otro peregrino escribió: «Viva el Papa-Rey», y no contento con esto, escupió groseramente sobre las hojas del *Album*.

Esta versión la niegan los peregrinos franceses diciendo que es inexacto que escupiesen en el *Album*, asegurando que lo único que hicieron fué escribir «Viva el Papa-Rey», pero no «Muera Víctor Manuel».

La policía, que vigilaba el panteón, arrestó en el acto á tres peregrinos franceses.

Así que el incidente del panteón fué conocido, numerosos italianos, formando manifestación, salieron al encuentro de los peregrinos franceses y los maltrataron.

La manifestación recorrió las calles de Roma, deteniéndose ante los hoteles donde habitaban los peregrinos y silbando, pidiendo á grandes voces á los fondistas que enarbolasen la bandera italiana, y habiendo sido inmediatamente obedecidos, acogieron con frenéticos aplausos la aparición de las banderas. La petición de los manifestantes relativa á las banderas obedecía á la circunstancia de ser aquel día aniversario del plebiscito del Estado pontificio, de aquel plebiscito en el cual los patriotas italianos se valieron del nombre del gran músico Verdi para votar á Víctor Emanuele, rey de Italia, que no otra cosa significaban las candidaturas que aparecieron con el nombre solamente de Verdi.

Las manifestaciones duraron hasta las cuatro de la tarde.

En vista de aquellos sucesos, el director de la peregrinación francesa, M. Harmel, fué á visitar al subsecretario de Estado

del ministerio del Interior, signor Luca. Este le recibió muy cortesmente, lamentando los tristes acontecimientos y aconsejando á M. Harmel que se abstuviesen los peregrinos franceses de salir á la calle mientras dure la efervescencia popular.

Muchos italianos, aparte de los que componían la manifestación, fueron aquel día al panteón á inscribir sus nombres en el *album* como protesta de lo antes acontecido.

En las primeras horas de la noche se formó otra manifestación de italianos, que recorrieron el Corso.

La ciudad estaba iluminada y la animación era grande con motivo del aniversario del plebiscito.

Los manifestantes fueron desde el Corso á la plaza de Colonna, donde están situados los hoteles de Milan y de Minerva, en los cuales se hallaban alojados los franceses, y debajo de los balcones de dichos hoteles se pusieron á silbar y á dar vivas al alcalde de Roma, á Italia y al rey Humberto.

La fuerza pública impidió á los manifestantes pasar, como pretendían, á la orilla izquierda del Tiber.

Otra manifestación muy numerosa se verificó en la plaza de Farnesio, debajo de las ventanas de la embajada de Francia.

Después de varios requerimientos, la fuerza pública disolvió á los manifestantes.

Aquella misma noche marcharon de Roma, por la estación de Transtevere, mas de 200 peregrinos franceses.

Durante la jornada muchas personas recibieron contusiones. Los manifestantes italianos se dirigían á todos los que por el físico les parecían franceses, sin hacer excepción de las mujeres, los niños y los viejos.

La prensa oficiosa italiana relata minuciosamente los hechos.

La *Riforma* dice haber visto el *album* del panteón y las frases puestas por los franceses de «Viva el Papa» (firmado Pierre Chomat); «Viva el Papa» (firmado Michel Dreuse), y la sílaba *Mor...*, que supónese principio de muera Víctor Manuel.

El *Monitor de Roma* repueba lo hecho por los peregrinos arrestados.

En los círculos católicos de Italia se asegura que el cardenal Rampolla ha dado órdenes á los órganos del Vaticano para que reprueben los actos realizados por los peregrinos franceses.

El periódico liberal *Il Messager* dice que las manifestaciones italianas del día 2 resultaron grandiosas, y luego añade:

«Ciertamente que algunos peregrinos han sido maltratados, pero estos son pequeños detalles, inseparables de toda manifestación popular.»

El periódico *Don Chisciotte* publica un artículo en el que dice al final:

«¡Fuera los peregrinos!»

De los periódicos franceses es curioso el siguiente párrafo que copiamos de *Le Siecle*:

«Deploramos, dice, profundamente que los franceses conducidos á Roma para visitar al Papa hayan faltado á la dignidad, y estamos grandemente entristecidos pensando que la actitud de los peregrinos regocijara á los enemigos de Francia, y hará el juego de Crispi, el gran pescador de los ríos revueltos, el agente provocador por excelencia de estas escenas tumultuosas.»

## LA TRAGEDIA DE BRUSELAS

Entierro de Boulanger

Como el olvido ha de ser rápido y eterno alrededor de la tumba de «los dos amantes» la curiosidad pública devora los últimos pormenores del drama.

Los amigos más fieles del general han querido acompañarle la última noche que debía pasar inerte ya, en la tierra. Doscientas coronas de flores naturales rodeaban el cadáver colocado sobre un lecho cubierto por el paño de una bandera tricolor. De este montón de coronas, destaca una del poeta Derouède, compuesta de margaritas y claveles rojos, con esta inscripción: A un muerto.—A una muerta.—Su amigo.

Las notas vivas de los claveles y de las cintas tricolores dominan la estancia funeraria. La gorgona del director del *Intransigeant*, de claveles y heliotropo. En una cinta blanca se lee: Enrique Rochefort á su compañero de destierro.

Las condecoraciones del difunto brillan sobre dos almohadones de terciopelo negro, al lado del fajín de diputado y del cordón del sable del general.

Lo único que la Iglesia ha podido hacer por ese hombre muerto, el que en vida adúltero, ha sido bendecirle por conducto del cardenal arzobispo de Malinas.

Los trenes de París llegan repletos de viajeros, de amigos que van á darle el último adiós. Lsaur, Le Veille que ignoramos si continúa creyendo que han asesinado al general, Ernesto Roche y otros diputados, á cuyo alrededor se va formando nutrido grupo, mientras de los vagones se sacan montones de coronas.

El tránsito se va haciendo difícil por la calle Montoyer, en donde está la casa mortuoria, frente á la cual permanece curiosa é impaciente una multitud, que cree, cree hasta constituir un muro humano, contra el que se estrella la policía.

El gran vestíbulo del hotel se transforma en una capilla ardiente, espléndida; fuera, la gran cola se agita, prorumpiendo en gritos desahogados, en altercados muy vivos entre los periodistas y los policías, que reforzados por la gendarmería operan varios prisioneros. A las tres y veinte, el cortejo se pone en marcha, al cetro mortuario siguen veinte coches, entre ellos el *coupe* y los caballos del general, guiados de la mano por los criados. El sobrino de Boulanger preside el duelo, junto con Derouède, Barbien, Dutens, el secretario Monton. Luego vienen los diputados, con sus insignias.

Después de un desfile lento, dificultoso, interrumpido por varios incidentes, gritos, disputas, silbidos, contusiones, la comitiva llega al cementerio.

En el momento supremo de colocar la caja en la sepultura, se abrazan llorando Vogel-sang y Barbien, se acercan y arrojan los íntimos para arrojar una paletada de tierra, y Derouède, soberbio, arrogante, coga la bandera tricolor, se abraza apretadamente á ella y la arroja á la tumba que va á cerrarse, mientras los amigos desfilan y la multitud silba á Enrique Rochefort.

## La verdad del suicidio

Augusto Vacquerie la relata en estos términos:

«En Enero de 1891, Boulanger procuraba reanimarse y escribía á un amigo: «Cobrad valor; es imposible que no salgamos pronto de la cloaca en que estamos y que nos lleva derechos á la bancarrota y á una humillación profunda del país en el exterior.»

En Junio sus cartas eran menos alegres. «Estoy muerto moralmente; y habría sido condenado á muerte y fusilado si la pena de muerte no estuviese abolida en materias políticas. Estoy privado de mis grados y de mis condecoraciones. Habría vivido solo, como un leproso, si un ángel bueno no hubiese venido á participar de mi destierro.»

Se conice, pues, su descorazonamiento, cuando le faltó el buen ángel.

Ciertamente, no era para él una cosa terrible; pero cosa notable, no fué el día, ni el siguiente de la muerte de su amigo que se mató, sino á los dos meses y medio después. ¿Y durante esos dos meses y medio qué ha visto? Ha visto festejar y glorificarse en Rusia y en Inglaterra esa República que nos mos-

traba tan humillada en el exterior; ha visto soldado denigrado, desfilando entre las aclamaciones universales ese ejército que él habría podido mandar: solo entonces ha comprendido que todo había acabado para él. En el fondo, no ha muerto de la muerte de madame Monnemais, sino de Cronstadt y de las grandes maniobras.

## Noticias Generales

Leemos en un colega vascongado:

«En la noche del 1.º de este mes fué víctima de un violento ataque en la villa de Zarautz el cocinero de la casa del señor conde de Villalba.»

Comprendiendo la inminencia del peligro se pensó por aquella familia cristiana en suministrarle los auxilios de la religión, y para ello se avisó al inmediato convento de franciscanos, por ser el punto más próximo de donde podrían prestar ese auxilio.

Los franciscanos, á pretexto que su regla no les consiente salir de noche, negáronse á ayudar á bien morir á aquel desdichado, y cuando avisado el cura párroco, que inmediatamente se prestó á ir, llegó á la casa, el enfermo era ya cadáver.

Preguntamos: ¿los frailes franciscanos no ejercen de noche? Para un caso tan apremiante ¿no es quien el prior para consentir que salga uno de los suyos por un momento? ¿No llega hasta ahí la caridad de los franciscanos?»

No, señor.

Si el moribundo, en vez de ser el cocinero, fuese el conde, ¿y no tuviese familia—no iría un franciscano solo, iría toda la comunidad.

Se tienen dado casos.

La guardia civil ha conducido preso á Jerez al presunto autor de varios horribles parricidios, cuyo relato tiene profundamente conmovida toda aquella provincia.

Lámase el criminal José Ramos Villafuerte, tiene 59 años y habitaba en la dehesa de los Caños de Sierra del Valle, término de Jerez.

Sostenía relaciones incestuosas con una hija suya, de la cual ha tenido dos hijos, á los que ha dado muerte.

Asistió á la hija en el último parto y la ocasionó el fallecimiento.

El cinismo del criminal es espantoso.

Con motivo ó sin él se dice que el príncipe heredero de Italia, Víctor Manuel, trata de casarse, y que anda en busca de una princesa con quien unirse. Dentro de pocos días el heredero de la casa de Saboya se encontrará en Bélgica, desembarcando en Ostende desde donde recorrerá el país por todos lados á fin de verlo detenidamente, y se asegura que viene en son de pretendiente.

No es esta la vez primera que el príncipe italiano fija la vista en la princesa Clementina, hija menor del rey Leopoldo II; de ambos años se pensó ya el matrimonio de ambos jóvenes, mas fracasó el proyecto ante la repugnancia que obtuvo en el país, y la profunda aversión que inspiraba á la reina María Enriqueta.

Parece que la católica Bélgica se irrita ante la sola idea de que la hija de sus reyes sea la uera de un rey, que instale en el Quirinal, se ha convertido por obra de la revolución en carcelero del jefe de la Iglesia.

La desgraciada viuda del gran novelista y poeta Fernandez y Gonzalez, se halla en un hospital de Madrid, enferma y miserable.

Este es el porvenir de las familias de los hombres de talento, en España.

Se ha verificado la solemne inauguración en Niza del monumento á Garibaldi, habiendo concurrido al acto numerosas sociedades italianas y francesas.

El alcalde señor Mantasena y los diputados señores Reiberti y Borriglione, hicieron sentidas manifestaciones de gratitud á Garibaldi, que en 1870 acudió en socorro de Francia.

El general Cancio, yerno de Garibaldi, saludó á éste en nombre de la familia, y evocando el nombre de Roma y el de Garibaldi, símbolo de unión entre ambos pueblos,



exhortó á Francia á que rechazase toda indolencia de sospechas.

Mr. Ranco, en nombre de la prensa republicana y de toda la prensa, protestó contra la suposición de que la Francia republicana intentase restaurar el poder temporal de los Papas, aconsejando á los italianos que rechacen los rumores de todo conflicto entre Francia é Italia, que sería un crimen contra la civilización y la libertad de Europa.

Mr. Rouvier recordó el papel representado en vida por Garibaldi, que hizo la unidad italiana y á Roma capital, los vínculos inquebrantables que unen á Francia con Italia; añadiendo que la mejor apoteosis de Garibaldi, que acaudó en defensa de Francia en días de desgracia, es el homenaje que hoy le tributa la república francesa, armada poderosamente y desarrollándose á la sombra del orden, la libertad y la paz.

Los desmorramientos y choques de mayor ó menor cuantía siguen aplastando viajeros.

Hasta ahora no hubo noticia mas que de los siguientes:

Choque en Bobadilla.  
Corato de idem en Bilbo.  
Idem idem en Valladolid.  
Descarrilamiento en idem.  
Idem en Utiel.  
Idem en Burgos.  
Idem en Dos Hermanas.

(Se continuará).

Y la agresión al señor Espinosa en la línea del Norte.

El importe de un día de haber á los empleados de Filipinas para la suscripción nacional, importa once mil duros.

Toda ó casi toda la prensa madrileña ha tenido que resucitar á un muerto, después de haberle entonado cantos de alabanza y dedicado sendos artículos neológicos. Afortunadamente el famoso Cayetano Sanz, está, si no bueno y sano, vivo y sin ganas de morir. El célebre torero puede decirse que ha sobrevivido á sus funerales.

## Ecos regionales

La producción del vino en Galicia y su valor esta señalado actualmente por el periódico oficial, en los siguientes hectolitros y pesetas:

Coruña.—Por hectárea 14 hectolitros. Total en la provincia 7,224 hectolitros; precio 23'23 pesetas: total 167,813.

Lugo.—Idem 14 hectolitros por hectárea. Total 73,122. El precio actual, 21'28 pesetas. El total de la producción del vino 1,556'086 pesetas.

Orense.—Idem 14 hectolitros por hectárea, 255,794 hectolitros. El precio corriente á 17 pesetas. El valor de la producción se eleva á 4,348,498 pesetas.

Pontevedra.—En esta provincia la producción de vino sube á 18 hectolitros por hectárea, resultando, según el terreno, 85,446 hectolitros de vino que vendidos á 24'36 pesetas, que es su precio corriente, dan un producto de 1,081,464 pesetas.

SANTIAGO.—Dice *La Gaceta*. «El otro día verificóse en Brion la fiesta de San Miguel.

Por la tarde promoviéronse una reyerta en-

tre los mozos, librándose una verdadera batalla á tiros y pedradas.

El resultado ha sido que una joven de diez y seis años que se halla inmediata al lugar de la ocurrencia, recibió un tiro que se dice le produjo la muerte. También hay varios heridos, algunos de gravedad.

También días pasados por cuestión de rivalidad entre dos mozos de Viceso, propinó uno al otro un palo, del que se dice se halla en gravísimo estado.

En verdad que estos relatos parecen más propios de la Cañería que de un país civilizado.

El ayuntamiento ha dirigido una exposición al ministro de la Gobernación, pidiendo que se establezca un instituto de vacunación oficial que suministre vacuna á toda Galicia.

VIGO.—Por fin se ha logrado poner á flote el buque italiano «Velocifero» que desde hace tres meses se hallaba en bahía con la quilla al sol.

Probablemente será transportado á Inglaterra conducido por un remolcador de la casa aseguradora.

ORTIGUEIRA.—Uno de estos días darán principio las obras del mausoleo que en el cementerio de la parroquia de Ladrado se levantará para guardar los restos de la sobrina del célebre presidente de Méjico, Santana, muerta en la mayor miseria en nuestro país, en donde tenía parientes.

Los que rinden justo tributo á aquella señora, de bellísimas cualidades, son los descendientes de Santana, residentes en Méjico, y que en el verano de 1892 vendrán á presenciar la traslación.

El mausoleo es copia, en menor tamaño, del que en Méjico posee la familia de la familia.

## Sección de Marina.

El Consejo Superior de la Marina ha acordado que se concediera un plazo de tres días á la casa Duró y compañía La Felguera para que, si le era posible rebajase el precio de toneladas de acero para el blindaje de los cruceros, á fin de que se igualase con el propuesto por la sociedad Altos Hornos, y de este modo encargar el suministro de las 1,456 toneladas por mitad; de no hacer la baja se adjudicará en total á la sociedad Altos Hornos de Bilbao.

También resolvió el consejo algunos puntos relativos al cumplimiento por la casa Rivas Paluers, de pruebas en los blindajes para los cruceros que se construyen en Bilbao.

Ha sido nombrado comandante del cañonero «Diligente» el teniente de navío don Vicente Calvajal Domínguez.

Para cubrir la vacante de capitán de navío, que deja al pasar á la escala de reserva don Santos Rodríguez, se propone á don Joaquín González Irueta.

Se ha dispuesto sacar á subasta el suministro de carbón con destino á los guardas costas.

En el puerto de Cádiz fondeó el cañonero «Cocodrilo».

Noventa y tres pescadores de Finisterre han acudido en queja al comandante de

marina de la Coruña contra el ayudante de Corcobion, por haberles prohibido éste dedicarse á la pesca del pulpo en la zona marítima que los fabricantes de salsón utilizan para la pesca con jáveis.

Procedente de Málaga ha llegado á Algeciras el cañonero «Salamandra».

Ha salido de Montevideo el vapor «Cataluña», de la Compañía Trasatlántica.

De Colombo salió el día 6 para Adem el vapor correo de la Compañía Trasatlántica «Isla de Mindanao».

Se indica para el mando de la comandancia marítima y capitania del puerto de Málaga, el capitán de navío de primera clase don Ismael Warleta.

En el ministerio de la Gobernación se recibió el martes 6 un telegrama del gobernador de Santander, manifestando que por efecto del temporal hallábanse en inminente riesgo, frente al puerto, varias lanchas pesqueras, haciéndose todo lo posible para evitar una catástrofe.

## Crónica local.

Suscripción iniciada á favor de Tomasa Castro viuda con cinco hijos, con objeto de aliviarle, en la desgracia que les ocasionó el incendio ocurrido en la calle Alegre casa número 23.

Señores don:

	Ptas.	Céts.
Suma anterior.	57	05
L. de la T.	1	»
Manuel Fernandez.	1	»
B. L.	2	»
Dionisia Vietes.	50	»
Juan Müller.	25	»
Dionisio del Castillo-Elejabeitia.	1	»
Una viuda.	50	»
Angela Pardo.	1	»
Ricardo Fernandez.	50	»
Maria Pita.	75	»
Carmen Mille.	50	»
Josefa de Sanchez.	1	»
Jose Varela.	1	»
Maria Vivero.	25	»
Salvadora Naveiras.	1	»
Ramona Leira.	25	»
Josefa Varela.	25	»
Joé Cagiao.	1	»
Manuela Diaz.	50	»
Antonio Pardo.	25	»
Una devota.	25	»
F. M.	25	»
Una devota.	10	»
La churrera.	10	»
Manuel Diaz.	25	»
Dolores Garcia.	10	»
Un desconocido.	1	»
Eulalia Leste.	25	»
N. B.	15	»
M. C.	50	»
Juan Domínguez.	2	»
P. C.	2	»
Total.	79	50

«La Voz de Galicia» que recibimos ayer por correo relata un hecho que acaeció en la noche de ayer en la casa número 14 de la calle de Santa Catalina.

Parce ser que el empleado de la delegación de Hacienda, don Manuel Vazquez Casal, disparó dos tiros sobre don Sebastian Palacios, joven empleado en el archivo de la audiencia territorial.

Aun no habia concluido de hablar la criada cuando una mujer tan alta que apenas cabia por la puerta, entró en la cocina haciendo la señal de la cruz y diciendo con voz solemne estas palabras:

—Que la bendición de Dios y de San Romualdo caiga sobre los que tienen abiertas las puertas de su casa y que su maldición y la mia osigan sobre el avaro que las tenga cerradas!

—¿Y vos quien sois para que os atreveis á hablar de bendiciones y de maldiciones en casa que no es vuestro? ¿De qué país sois que así os atreveis á turbar el reposo de las gentes honradas, de modo que no puedan estar ni una hora con sosiego en su propia casa, ni servir al cielo, ni conservar el pan que Dios les da, sin verse atormentadas por las importunidades de pordioseros y vagabundos de ambos sexos que llueven sobre ellos?

El lector habrá comprendido que este discurso fué pronunciado por Baby; pero de seguro no supondrá el efecto que produjo en la mujer que acababa de entrar en la cocina. Para evitar la explosión de su resentimiento, la criada y Mordant se dirigieron á ella inmediatamente; la primera hablando en idioma noruego, y el segundo diciéndole en ingles:

—Estas gentes no son del país, desconocen vuestro nombre y vuestra clase, é ignoran tambien los usos y costumbres de por acá, por lo cual se les debe perdonar su falta de hospitalidad.

—Yo no soy inhospitalario—replicó Tripolemo—*misericordia suerren disco*. El ganso que estan guisando para vos, y que á no ser por

Este joven, muy conocido en la Coruña por figurar como espada en las corridas de toros que da el Sporting Club, fué agredido por el señor Vazquez en el momento en que hablaba con su novia J. P. S., que vive en la casa que hemos citado.

El señor Palacios y el señor Vazquez se habian ido ya á las manos el día anterior, disputando el amor de la joven citada.

De la última agresión Palacios resultó con una herida en la cabeza de pronóstico reservado, y una contusión, que no ofrece gravedad, en el pecho. Vazquez ha sido preso despues de prestar declaración.

Este último dice que habia tenido, tiempo atrás relaciones con la joven J. P. S. y que deseaba reanudarlas con el consentimiento de ella, consentimiento que ya tenia.

Un periódico adicto al actual ministro de Marina, reseñando la visita del señor Beránger á la factoría de la Trasatlántica de Cádiz, dice:

En el almacén central fueron preguntados los señores Villavieja, Agacino y Garcia Cabezas, en la forma que se surtian los barcos y la tramitación que se seguía. Esta agrado mucho á los expresados señores, conviniendo el ministro y el capitán general que era la mejor que podia seguirse, mientras en los arsenales del Estado se necesita un mes para todo, por los trámites, aun para los pedidos mas insignificantes.

Y comenta «La Correspondencia Militar»: «Sin duda ignoraría el periódico aludido que las ordenanzas de los arsenales del Estado, que con tanta razón censura, son obra del señor Beránger en su última etapa de ministro sagastino.

Por lo demás, si el ministro y el capitán general convinieran en ello, ambos merecen la mayor de las censuras, por no poner remedio á un mal reconocido.»

Estamos conformes con el comentario y hacemos nuestra la última, acertada observación del diario madrileño.

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

«Una ganga mas para el pueblo de Ferrol.

Las señoritas de esta localidad están de enhorabuena con el convento de la enseñanza. Las buenas señoras que lo constituyen, celosas por el bien de la juventud, ya no se conforman con proporcionar la instrucción gratuita en la parte que se refiere á la primera enseñanza elemental y superior, la de labores y adorno, sino que ampliandola á la instrucción secundaria, tratan de preparar dentro del convento tambien para maestras á todas las señoritas que lo deseen.

Desde «hoy» esta preparación será gratuita. Sabemos ya de varias jóvenes que se disponen á empezar allí sus estudios. Algunas hay que, por medio de varios profesores que á tal preparación se dedican, buscaban ayer el medio de enterarse de los requisitos que para dicho objeto se requieren. ¡Vaya una gracia!

Ya la saben los señores profesores que á tal preparación se venían dedicando: el convento de las madres de la enseñanza sirve para todo. Ahora lo que nos falta saber es si dentro del tal convento existe alguna maestra que posea el título de tal, si bien, según hemos oido decir, cuentan con un acreditado profesor de esta localidad.

Adelante, señoras madres del convento, adelante, que algun día llegareis al fin deseado.

El recaudador de contribuciones por la Hacienda pública en el partido de Ferrol. «Hace saber: Que los días del 15 al 20 del actual tendrá lugar la recaudación de las contribuciones territorial é industrial del primer trimestre de 1891-92 correspondientes al distrito de Ferrol; á cuyo efecto la recaudación tendrá instalada su oficina en el bajo de la casa número 9 de

eso hubiera estado ahumándose hasta el día de San Miguel, es buena prueba de ello; pero como aun que tuviéramos veinte, no habria por lo visto ni para empezar, es necesario poner estas cosas en orden.

—¿Qué es lo que necesita ser puesto en orden, miserable esclavo?—exclamó Normá colérica, volviéndose hacia él con un ademán que lo llenó de espanto.—¿En donde quieres poner eso en orden? Trae aquí tus arados de nueva invención, tus segadoras y tus rastrillos; varia si quieres todos los instrumentos y herramientas de nuestros abuelos, desde la reja del arado hasta la ratonera, pero no olvides que esa tierra en que vives hoy, fué conquistada en otro tiempo por los esforzados campeones del Norte, y deja que ejerzamos en paz nuestra hospitalidad, porque demostraremos así que descendemos de nobles antepasados. Yo te lo digo: mira lo que haces. Mientras Normá pueda recorrer con la vista, desde la cumbre de Fitful-Heat la anchurosa superficie del Océano no faltará aquí algo que sustituya á los medios ordinarios de defensa, porque si los hombres han dejado de ser héroes y de preparar banquetes á los cuervos, las mujeres en cambio no han olvidado el divino arte que hizo de algunas de ellas, en otros tiempos, reinas y profetisas.

El aspecto de la mujer que acababa de hablar en tan singular estilo era tan extraño, tan altanero su lenguaje, sus propósitos tan extravagantes, que, en vista de su extraordinario conjunto, de la fealdad de sus facciones de la aspereza de su voz y de su colosal estatura, habria podido muy bien representar en un teatro la Bondoca ó la Bondieca de los antiguos bretones, ó cualquiera de aquellas fa-

## EL PIRATA

POR

WALTER SCOTT

la puerta, y echándolo tranquilamente al fuego.

La pobre Baby se apresuró á retirarlo y exclamó casi indignada:

—Este tronco es tambien un regalo del mar; pero no hay otro en la casa y lo tratáis como si fuese un pedazo de piro malo. ¿Y vos quien sois?—preguntó luego al desconocido que acababa de entrar—el mendigo mas desvergonzado que he visto en mi vida.

—Soy un mercader forastero, señora—dijo el desconocido que se habia convidado solo, y el cual tenia un aspecto grosero y ordinario y la facha de un buhonero ó cosa así.

—Jamás he viajado—añadió—con tiempo tan malo como este, ni jamás he tenido tanto deseo de hallar donde albergarme. Bendito sea Dios que me ha permitido encontrar esta buena casa y esta magnífica lumbre.

Y hablando de esta suerte cogió un taburete y se sentó junto á la lumbre con la misma calma que si se hubiese encontrado en su casa.

Baby lo miraba como mira un ave de rapida á su presa, y estuvo á punto de demostrarle su indignación con algo mas enérgico que las palabras. El ganso que estaba guisado

le iba pareciendo á apropiado para ello, cuando de repente una criada vieja, medio muerta de hambre, digna compañera doméstica de Baby, la cual habia estado hasta entonces escondida en algun rincón, entró corriendo en la cocina y prorumpió en una exclamación siniestra, que parecia anunciar una nueva desgracia. «¡Ay, señor, ay, ama mia!, fueron las únicas palabras que pudo articular durante algunos minutos.

—Lo mejor que hay en casa—dijo cuando pudo hablar—lo mejor de cuanto hay en la casa, y tal vez no sea bastante. Ahí está la vieja de Fitful-Heat, que es la mujer mas terrible de todas estas islas.

—¿De donde viene y donde puede haber estado?—preguntó Mordant, el cual parecia tambien participar de la sorpresa, por no decir el espanto, de la vieja.—Es verdad que mi pregunta es de tonta, porque cuanto mas tempestuoso está el tiempo, mas natural es que ella ande por ahí.

—¿Que viene hacer aquí esta bruja?—exclamó Baby que desesperaba viendo que iba llegando tanta gente á la casa.—Ponto pondré yo oído á estos abusos; yo os lo aseguro, como en el pecho de mi hermano Ista un corazón de bomba y como en el Scalloway haya siquiera un par de esposas para ponerse á la gente de mal vivir.

—¡Ay, señora!—exclamó tristemente la criada—los hierros que hayán de servir para ponérselos á esta, no han sido forjados todavía. Aquí está. Por Dios os suplico, en nombre del cielo os ruego que le habléis con dulzura y cortesía, pues si no pronto vereis que una nube de piedra y granizo rompe las ventanas de la casa.



la calle del Carmen, de ocho á doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde, excepto los días festivos que tan solo se recaudará hasta las doce. Al mismo tiempo que lo del teatro, se recauda el recargo municipal.

Dado en Ferrol á 7 de Octubre de 1891.—El recaudador, Aquilino E. Alonso.

A un colega local le escriben de Mugaros dándole cuenta del perenne sufrido por los valientes pescadores del puerto de Mugaros, que perdieron los palangres con que ganan el sustento y extraen del mar los productos de este.

De la reseña del suceso entresacamos los siguientes párrafos, que pondrán al corriente á nuestros lectores del último accidente en que estuvieron á punto de ser víctimas algunos de los arrojadotes de mar de la pintoresca villa mugarosa, que tantos puntos tiene de contacto con el antiguo Ferrol.

He aquí los párrafos á que hacemos referencia:

«Fatales son las noticias que nos comunican de Mugaros sobre la suerte que corrieron los pescadores de aquella villa en la madrugada del 6 del corriente.

A las cuatro de la tarde del día anterior se hicieron á la mar los faluchos, como de costumbre, rigiendo entonces un tiempo que, aunque no completamente bonancible, les ofrecía confianza.

A las cuatro y media de la madrugada y aprovechando los primeros albores del día se ocuparon en la operación de echar los palangres, hallándose á diez millas del cabo Prior. En esta tarea fueron sorprendidos por un temporal que se desencadenó repentinamente del SO. y que les obligó á abandonar los aparejos y emprender rumbo al puerto.

El huracanado viento arbolando al mar hacia peligrosísima la travesía y los faluchos en dispersión tuvieron necesidad de correr á un largo, siendo juguete de los elementos.

A los primeros embates de la galerna, se puso en alarma todo el vecindario de Mugaros y desde las primeras horas de la mañana la muchedumbre se agolpó al muelle y algunos grupos de familias de los pescadores mas invadidos de impaciencia y terror emprendieron camino á las alturas de Coitelada, bajo los rigores del temporal de encadenado, para avisar las embarcaciones.

Estos pudieron felizmente ganar puerto, merced á heroicos esfuerzos y serenidad sin límites en sus tripulantes; pero alguna demora en su regreso que dió motivo á tristes presentimientos, mas generalizados por las amargas lecciones recibidas de la experiencia.

Y era de ver las escenas conmovedoras que tuvieron lugar entre las mujeres y parientes de los pescadores al feliz retorno de estos al muelle de Mugaros. Todas las caricias conyugales desfilaron allí, á la faz de un pueblo entero, y bien coronó la satisfacción del suceso las angustias que habían aguijoneado al espíritu durante largas horas de intranquilidad.

Las pérdidas ocasionadas por la borrasca del martes, según cálculos, creése que alcanzaron la suma de 4.000 pesetas.

Concidiendo nuestras noticias con las de «La Monarquía», que es el colega de quien hemos trascrito lo anterior, debemos decir que los pescadores salieron á la mar en busca de sus perdidos aparejos. La tentativa fué infructuosa y el regreso á Mugaros no coronado por el éxito que ellos esperaban; que era al rescate de los palangres.

#### EL FERRO CARIL

Ayer se reunió la comisión del Ayuntamiento encargada de gestionar la pronta construcción de la línea férrea que ha de unirnos con Betanzos y por ende con el resto de España.

Dicha comisión compuesta de los cuatro tenientes de alcalde y de los concejales señores Conce y Fernandez (don Vicente) constituyese ayer á las dos de la tarde presidida por el alcalde y deliberó largamente respecto al asunto que los reunía.

Varias fueron las opiniones emitidas respecto á la forma en que se habían de comenzar los trabajos y el modo de encauzarlos para conseguir en breve el fin propuesto.

Armonizadas, por último, las opiniones todas se acordó en primer término solicitar de los ayuntamientos á quienes interesa la construcción del ferrocarril su mas eficaz concurso, exhortándoles á que nombren cada uno de ellos un representante que en union con la comisión del Ayuntamiento de Ferrol, se ocupe á esta en las gestiones que haga y en los propósitos que lleva á la práctica.

Estos representantes han de ser uno por cada ayuntamiento de los que forman el partido judicial de Ferrol-Ortigueira, Puente-deume y Betanzos.

Todos esos ayuntamientos dirigirán exposiciones á las Cortes, en suplicas de que se consignen en presupuestos los créditos necesarios para la construcción de la vía férrea, por cuanto ya está aprobado el proyecto de construcción y hasta se habían destinado créditos que se invirtieron en otras atenciones.

Cuando todas estas gestiones sean secundadas por toda la region y cuando se haga en el ánimo de todos el convencimiento de que el Ferrol no tiene ferrocarril ha sido por indispensible apatia nuestra, entonces es cuando se pensará en el viaje á Madrid, realizándose si necesario fuese.

LA DEMOCRACIA defensora antes que de nada del bien del pueblo se pone á la disposición de la comisión gestora del ferrocarril,

y le prestará su aunque humilde, entusiasta cooperación.

Dicen de Madrid que han quedado firmadas 600 credenciales para otras tantas sargentos que han sido colocados en diferentes dependencias del ministerio de la Gobernación.

El señor Beránger, en su visita al departamento de Cadiz, ofreció á la clase de escribientes de la Armada que, apenas llegase á Madrid, haría cuanto pudiese en su favor; y en efecto, no ha hecho nada.

Lo mismo sucedió en Ferrol: Aquí le visitó una comisión de escribientes de la Armada, que fué muy bien recibida.

El señor Beránger poniendo la mano sobre el pecho (esí lo dicen los que presenciaron la entrevista) prometió solemnemente á la comisión que el reglamento para escribientes de la Armada sería firmado por la reina regente en el mes de Setiembre y que inmediatamente se pondría en vigor.

Y en efecto, los escribientes de contabilidad caen ahora en la cuenta de que el señor Beránger en aquellos momentos tuvo palabras de ministro.

Si el señor ministro de Marina estuviese dispuesto como (aun necesito de optimistas) al parecer lo estaba entonces á cumplir lo que prometía, otra fuera la suerte de los escribientes de la armada y otra fuera la suerte de Ferrol, porque en las palabras del señor Beránger hubo promesas hasta ahora incumplidas, tal como la de adjudicación del crucero de combate de que tanto se habla en esta ciudad.

Aun está en tiempo el señor Beránger. Ciega, pero que sea con gloria.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que no se cubran las bajas de los sustitutos en los casos de fallecimiento ó de inutilidad en funciones del servicio, y que el año de responsabilidad de los sustitutos se comente desde la fecha del embarco de los sustitutos, teniendo obligación la autoridad correspondiente de haber saber á los interesados si el sustituto desertó ó no de embarcarse.

Ayer no hizo viaje á la Coruña el vapor tranvía.

El capitán de puerto ordenó que no lo hiciese tampoco hoy.

Nos parece bien.

Esta noche á las siete celebrará sesión supletoria el ayuntamiento.

Según noticias recibidas de Madrid parece que el ministro de Marina señor Beránger está resuelto á que no se cometa una injusticia con Ferrol, negándole la construcción del crucero de 10.000 toneladas (y no de 9.000 como se había dicho).

El señor Beránger dimiirá antes que faltar á la palabra que con Ferrol tiene empuñada.

Así se nos asegura al menos.

#### Sección Telegráfica

(De nuestro servicio particular.)

Madrid 8.

La prensa inglesa se ocupa del fallecimiento de Mr. Parnell, jefe del partido avanzado irlandés.

Aunque se hallaba ya bastante quebrantada su influencia en Irlanda, considerase allí su muerte como una pérdida difícil de reparar para la causa de la autonomía de aquel país.

La prensa en general dedica elogios á los talentos y al carácter del célebre defensor de la causa de Irlanda y hace justicia á sus dotes.

Los proteccionistas franceses esperan obtener ventajas en el Senado cuando se discutan los aranceles.

Madrid 8.

Se calculan en mas de tres millones las pérdidas ocasionadas por el incendio ocurrido en Santander.

Dichosamente no hay que lamentar desgracias personales de consideración.

Solo hubo algunos heridos confusos.

Apesar de que la regente manifestó deseos de que no se hagan festejos para celebrar su visita á la ciudad de Burgos, en esta población se le prepara un entusiasta recibimiento.

La regente visitará á los heridos.

Madrid 7.

La prensa francesa continúa ocupándose de la actitud que España tomaría en caso de una guerra europea.

Sospéchase que deben existir algunos compromisos que la ligen á la política de Austria y Alemania y que por lo mismo el señor Cánovas se incline á favor de la triple alianza.

Asegúrase que la misma reserva que el gobierno español guarda sobre tan grave asunto aumenta la desconfianza del gobierno francés.

Con el producto de la suscripción oficial, no solo se atenderá á la reconstrucción de Consuegra, sino también á la de los otros pueblos situados en la ribera en los cuales la inundación haya producido estragos.

Madrid 8.

La prensa alemana comenta la conversión al protestantismo del ilustre catedrático de derecho Windscheid.

Fundó su adjuración del catolicismo en la explotación que de él se hace con motivo del descubrimiento de la túnica de Cristo en Treveris.

Madrid 8.

Continúan los rumores de crisis.

Los ministeriales niegan que les haya producido disgusto la resolución de la regente de visitar á Burgos sin oír el parecer del gobierno.

Asegúrase que el señor Silvela ha manifestado al señor Cánovas su firme resolución de abandonar la cartera de Gobernación.

Sigue creyéndose que en el primer consejo de ministros que se celebre al regreso de la regente y que esta presida se planteará la crisis.

En toda la semana próxima será probablemente resuelta tan importante cuestión.

Madrid 8.

Los amigos del señor Salmeron se muestran muy satisfechos del éxito obtenido hasta ahora por la propaganda en provincias.

Muy pronto se reunirán los notables del partido para ocuparse de los futuros trabajos de propaganda.

Cunde el disgusto entre los zorillistas.

Madrid 9.

La prensa inglesa asegura que Turquía se ha comprometido á permanecer neutral en el caso de un conflicto europeo.

En la India aumenta el cólera de un modo alarmante.

El señor Sagasta es objeto de muchos agasajos en Logroño.

Imp. de «El Eco» Real, 80.

#### LA EQUIDAD

El día 1.º de Octubre se abrió al público, en el bajo de la casa número 2 de la calle de Pardo Bijo, un establecimiento de préstamos con el nombre de *La Equidad*.

En este establecimiento se prestará dinero en condiciones muy ventajosas, sobre toda clase de prendas y objetos que representen valor.

En dicho establecimiento los objetos que no sean desempeñados se venderán en remate público, quedando el sobrante á beneficio del dueño del objeto rematado.

#### VENTA

El domingo 18 de Octubre á las doce se verificará la de la casa de tres cuerpos, desvan patio y en este dos bodegas, señalada con el número 67 de la calle de San Eugenio: sin pension.

Antonio Sánchez Lema, informará del tipo y títulos en su casa Sol 43 principal donde se verificará la supasta.

#### JUNTA DIRECTIVA DEL TEATRO JOPE

Para tratar de un asunto de la mayor importancia, se convoca á junta general de señores accionistas para el sábado 10 del actual á las siete de la noche en el salón bajo de la casa consistorial.

Ferrol 8 de Octubre de 1891.—El secretario Emilio Anton.

#### Cartilla de máquinas de vapor

por don Eugenio Agacino, teniente de navio.

Esta interesante obra tan útil para los que se dedican al manejo de las máquinas de los buques, se halla de venta en la imprenta de este periódico al precio de 350 pesetas.

Quedan pocos ejemplares.

#### ALMACEN DE MÚSICA Y PIANOS

##### DE SATURNINO MONTALBO

117.—Real. 117.—Ferrol.

Pianos de la acreditada fabrica Carl Ecker de Berlin premiados con varias medallas de oro en las exposiciones internacionales de Ambres, Bromberg, Porto-alegre, Melbourne, Londres, Amsterdam, etc., etc.

Estos pianos que son de cuerdas cruzadas y clavijeros de hierro han obtenido honrosos certificados de los directores y profesores de varios conservatorios y en el Ferrol hay sinnúmero de estos pianos vendidos á profesores y otras inteligentes personas que pueden informar sobre el particular.

Magníficos y sólidos pianos garantizados desde 5.000 reales.

Ventas al contado y á plazos mensuales de 50 pesetas.

Se alquilan pianos y se vende música de todas las ediciones.

#### SE VENDEN CASAS

en la carretera de Canido (C tabris) con huertas y arboles frutales á 3.000, 5.000, 6.000, 8.000 y 9.000 reales. Informaran, Pardo Bijo, 20, piso 2.º

#### BILLAR RESTAURANT

EN JUBIA

El que han establecido los señores Guzman y Ripoll en la pintoresca quinta conocida por el Portazgo, continua abierto al público.

Deseosos los propietarios de dicho «restaurant» de que sus favorecedores puedan permanecer allí las mejores horas de la tarde han conseguido que una empresa de coches de los que hacen la carrera de Ferrol á Jubia, realice un último viaje á las diez de la noche.

#### Acaba de establecer un

platero, diamantista, grabador y constructor; premiado en la Exposición de Salamanca, y oficial en los principales talleres de Madrid é Inglaterra, ofrece sus servicios á este ilustrado público, ferrolano.

Especialidad en monturas á la inglesa en brillantes y diamantes, se monta el brillante á la vista de sus dueños. No cobra ningún trabajo mientras los dueños no queden satisfechos de la perfección y buen gusto. También construye y compone toda clase de objetos.

Se graban y construyen lapidas funerarias en metales dorados y plateados á fuego. Se encarga de su colocación.

Juan Sanchez.—Galiano 43 bajo.

#### CORSÉS AMERICANOS

Patente de invención

Agotada la primera remesa de este cómodo y bonito corsé, se recibió un completo surtido para todas las tallas, desde el de niña á la señora mas gruesa; los hay de faja y doble americano.

El éxito del corsé americano es un hecho, la facultad médica lo recomienda como muy higiénico, porque sin ejercer presión alguna, pueden los cuerpos desarrollarse facilmente.

De venta en el comercio de

Pascual Lopez Campobello

116.—REAL.—116

#### CARIDAD

Le suplica la pobre Dominga Serantes, de oficio lavandera; y con dos hijas de corta edad, imposibilitada hace dos meses en cama sin otro auxilio que las personas caritativas que la socorran. Vive calle de la Estrella, número 9.

#### La Madrileña

PELUQUERIA Y BARBERIA

DR

#### GREGORIO BERROJO

Se trasladó al número 107 de la calle Real. Lo que pone en conocimiento de sus numerosos parroquianos y de los que nuevamente quieran honrarle.

107, CALLE REAL, 107

#### ENSEÑANZA LIBRE

Preparación rápida para obtener certificación en Geografía, Historia y Gramática. Desde 1.º de mes se reanuda en las clases para maestras y oposición á escuelas.

MAGDALENA 95

#### Para sellos de Caoutchouc

se reciben encargos en la imprenta y librería de este periódico calle Real número 80, en todas formas y tamaños y para todos usos, con ellos se puede marcar en papel, cartón, tela, cuero, madera etc. etc.

SELLOS Fechadores ó Calendarios, Numeradores, Membretes, Pague-se á la orden, Monogramas (enlaces) de dos ó tres letras; para Farmacéuticos, Notarios, Ayuntamientos, Juzgados, Sociedades, Casas de Comercio, ecótera etc. con atributos y sin ellos.

SELLOS para marcar ropa.

ESPECIALIDAD en sellos grandes para marcar Cajas y Barriles.

Estos sellos son los mejores que se conocen y los mas económicos.

#### SYNDETIKON

La mejor cola para pegar todos los objetos rotos de modo seguro y duradero.

Indispensable en todas las casas.

Pega papel, cartón, cuero, tejidos, sobrepuertos en alhajas, madera, jaguetes, metales, piedras, porcelanas, cristal, marfil, uacar y etc., etc.

Puede conservarse durante muchos años y si se endurece se liquida con vinagre.

Un frasquito dura mucho tiempo.

Se venden los frascos con un pincelito en esta imprenta al precio de seis reales.



**Horas de entrada y salida de los correos en esta población.**

Castilla, a las diez de la mañana.  
Coruña, a las ocho y media id.  
Ortigueira, a las siete id.  
Serantes y Graña, a las diez id.  
Naron y Valdoviño, a las diez id.  
Despacho de reja: de 7:30 a 9:30 mañana y de 2 a 6 tarde.  
Despacho de certificados y correspondencia: listas: de 7:30 a 9:30 mañana y de 3 a 5 tarde.

**Días de salida de los correos de las provincias españolas de Ultramar y América del Sur durante el corriente año.**

PARA CUBA Y PUERTO RICO  
De Ferrol los días 6, 18, 19 y 26 de cada mes.  
De Cádiz, los días 10 y 30.  
De Coruña el día 21.  
De Santander, en vapor francés, el día 22.  
De Vigo, el día 30.  
En el mes de Febrero, la salida de Vigo y la segunda de Cádiz se verificarán el día 28, y la de Madrid el 26.

**Vía Nueva York.—Salidas de Madrid los lunes, miércoles, jueves y sábado**

**SALIDAS PARA FILIPINAS**  
De Ferrol: Enero los días 7 y 21. Febrero el 4 y 18. Marzo el 4 y 18. Abril el 11 y 25. Mayo el 13 y 27. Junio el 13 y 24. Julio el 8 y 22. Agosto el 5 y 19. Septiembre el 2 y 16 y 30. Octubre el 14 y 28. Noviembre el 11 y 25. Diciembre el 9 y 23.  
De Marsella: Enero el 27. Febrero el 24. Marzo el 24. Abril el 21. Mayo el 19. Junio el 16. Julio el 14. Agosto el 11. Septiembre el 8. Octubre el 6. Noviembre el 3. Diciembre el 1.º y 29.  
Además puede remitirse la correspondencia por la vía de Brindisi y vapores ingleses, saliendo éstos de aquel puerto los días 7 y 21 Enero, 4 y 18 Febrero, 4 y 18 Marzo, 1.º, 15 y 29 Abril, 13 y 27 Mayo, 10 y 24 Junio, 8 y 22 Julio, 5 y 19 Agosto, 2, 16 y 30 Septiembre, 14 y 28 Octubre, 11 y 25 Noviembre, 9 y 23 Diciembre.

**SALIDAS PARA FERNANDO POO**  
Salidas directas, desde Cádiz los días 30 en los meses de Marzo, Junio, Setiembre y Diciembre.  
Además puede remitirse correspondencia por la vía de Canarias y buques ingleses, aprovechando las salidas de Cádiz de los días 2, 10 y 20 de cada mes.

**SALIDAS PARA LA AMÉRICA DEL SUR**  
Brasil, Uruguay, República Argentina y Paraguay.—De la Coruña el 22 (estos vapores sólo llevarán correspondencia al Brasil pasado el mes de Mayo) de cada mes; de Vigo el 23 (suspendido provisionalmente el servicio al Perú por esta vía) y los días 4 y 18 Enero, 2 y 15 Febrero, 2, 15 y 28 Marzo, 13 y 27 Abril, 11 y 25 Mayo, 7 y 21 Junio, 5 y 19 Julio, 2, 16 y 30 Agosto, 13 y 27 Setiembre, 1 y 25 Octubre, 8 y 22 Noviembre, 5 y 19 Diciembre.  
Salidas de Madrid.—Vía de Lisboa. Brasil.—Vapores alemanes.—1.º Enero, 1.º Febrero, 4 Marzo, 1.º Abril, 2 Mayo, 1.º Junio, 2 Julio, 1.º Agosto, 1.º Setiembre, 2 Octubre, 1.º Noviembre y 2 Diciembre.—4, 11, 18 y 25 de cada mes.

Brasil (Por las expediciones del 7 y 23 a cargo de los vapores franceses no podrá enviarse correspondencia al Brasil durante el verano austral, ó sea en los meses de Enero a Mayo. Uruguay, República Argentina y Paraguay. 7 y 23 de cada mes; 6 y 20 de Enero, 3 y 17 Febrero, 3, 17 y 31 Marzo, 14 y 28 Abril, 12 y 26 Mayo, 9 y 23 Junio, 7 y 21 Julio, 4 y 18 Agosto, 1.º, 15 y 29 Setiembre, 13 y 27 Octubre, 10 y 24 Noviembre, 8 y 22 Diciembre.  
Los mismos países, Chile, Perú (Provisionalmente, no podrán utilizarse estos vapores para el envío de correspondencia al Perú; ésta deberá ser expedida por la vía de Panamá y Bolivia.—13 y 27 Enero, 10 y 24 Febrero, 10 y 24 Marzo, 7 y 21 Abril, 5 y 19 Mayo, 2, 16 y 30 Junio, 14 y 28 Julio, 11 y 25 Agosto, 8 y 25 Setiembre, 6 y 26 Octubre, 3 y 17 Noviembre, 1, 15 y 29 Diciembre.  
Tarifa.  
Cuba y Puerto Rico carta sencilla, 30 céntimos.—Filipinas y Fernando Póo, 30 céntimos.—Certificado, 75.  
América del Sur, carta sencilla, 40 céntimos.—Certificado, 35.

SECCION DE ANUNCIOS

SE ACABA DE RECIBIR

En la imprenta de este periódico, Sinforiano Lopez, 80, un abundante y variadísimo surtido de libros de mesa.

Los precios de estos libros son sumamente baratos.

Para niños y niñas los hay á 2, 3, 4, 5, 7, 8 y 10 reales.

También los hay de pieles, búfal y nácar, para señor, á varios precios.

TARJETAS DE FELICITACION

So hallan de venta en esta imprenta á precios arreglados.

**PASTA PECTORAL**  
del Dr. ANDREU, de Barcelona.  
Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración.  
Clasificación de las virtudes de esta pasta:  
en las diferentes enfermedades en que se presenta la tos:  
**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.  
**LA TOS** acompañada de congestión y á veces afección de la voz que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de esta Pasta Pectoral.  
**LA TOS** catarral ó de congestión y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea resiente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insuperable.  
Es de advertir que muchas veces pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un resfriado mal curado.  
Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.  
**ALIVIO Y CURACION DEL ASMA** ó SOFOCACION DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS.  
Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.  
Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.  
Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.  
**LOS ATAQUES DE ASMA** por la noche se calman al instante con los papeles azoados, quemando uno dentro de la habitación; así como que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.  
DEPOSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pisanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

**Justo Fernandez**  
ABRIÓ SU TALLER MECÁNICA AL PÚBLICO  
Fundición de metales, composición de máquinas de coser y de otra clase cualquiera, instalación de bombas para pozos y construcción de idem de bronce, instalación de cañerías de hierro ó plomo para aguas inodoras ó gas, construcción de aligres de hierro ó zinc con baño impermeable permanente, composición de velocípedos y todo lo que pertenezca á esta industria.  
**JUSTO FERNANDEZ**  
San Eugenio, 42.—LA SALUD  
FÁBRICA DE GASEOSAS Y TALLER MECÁNICO  
**FERROL**

**ULTRAMARINOS**  
DE  
**ENRIQUE GUZMAN**  
124.—IGLESIA.—124  
Se acaba de recibir procedente del extranjero y del reino las mejores marcas de cerzeza y sirops, los que se expenden á precios raducidos.  
Cerveza inglesa marca «Bass».  
Id. alemana » «Morbis».  
Id. » » «Los dos Gallos».  
Id. de Santander » «Cruz Blanca».  
Id. «Ligera Estomacal» para uso de las comidas.  
Todas las clases, excepto la inglesa, están en botellas y medias.  
Sirops de limon, orchata, grosella, frambuesa y zarzaparrilla.

IMPRESA Y LIBRERIA  
DE  
**EL ECO FERROLANO**  
REAL 80  
Se acaba de recibir en ésta casa, un gran surtido en papel de esquelas de luto, de la última novedad. También hemos recibido un variado surtido en cuadernos de letras para marcar y bordar.  
Papel inglés en estuches de madera con su llave á cuatro pesetas.  
Especialidad en esquelas de defunción, para las cuales hay papel y tarjetas modernas.  
Papel de cañamazo de varios colores.  
Prospectos, tarjetas de visita desde dos pesetas el ciento, participaciones de enlace, circulares, cromos anunciadores, recordatorios, menbrones carteles para espectáculos y particulares y toda clase de trabajos tipográficos.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Real, 80, Ferrol

**IMPRESA DE EL ECO FERROLANO**  
REAL, 80  
En este establecimiento se hacen toda clase de impresiones sencillas y de lujo, como son:  
Documentación para los cuerpos del ejército y armada.  
Estados para oficinas y particulares.  
Facturas de cobro, de pago, de esquilas de ofrecimiento de casas y de enlace.  
Guías de comercio, letras y facturas.  
Tinta de China superior.  
Lápices, frascos de tinta carmin y otros artículos.  
Devocionarios encuadernados en concha, lacar chagrin y otras varias clases.  
Cnadrillos, cartabones y reglas de curvas para dibujo tinteros de viaje, cuchillos para papel, arenilla dorada y negra, manecillas corta lápices, lacre, lapiceros, goma de borrar y otra percion de objetos de escritorio y dibujo.  
Tarjetas de visita en el acto.  
Rotulos en negro para toda clase de vinos y licores.  
Obras, folletos, prospectos circulares de todos tamaños.

**INSTITUTO DE VACUNACION DE LA TERNERA**  
9, Hórreo, 9.—Santiago  
DIRECTORES-PROPIETARIOS  
Don Manuel Andrade Nuñez  
Y  
Don Angel Pedreira abadie  
TARIFA DE PRECIOS  
pesetas.  
Una vacunación ó revacunación directa de ternera en el instituto con opción a una visita médica á domicilio. 5  
Una id. id. de tubo ó cristal, a domicilio, y una visita médica. 7 50  
Una id. id. directa llevando la ternera al domicilio, y dos visitas médicas. 25  
Cuando haya que practicar varias vacunaciones directas en un mismo domicilio, serán bajo el tipo corriente de 5 pesetas cada una, a excepción de la primera que conservará el de. 28  
Cada visita médica fuera de la marcada en el reglamento. 5  
VENTA DE VACUNA  
Un tubo con lina vacuna perfectamente pura. 3  
Un cristal con id. id. 2 50  
Una ternera vacunada con 30 ó mas pústulas. 120  
A los señores médicos, farmacéuticos, veterinarios y ministrantes, se les descuenta un 25 por 100 en los pedidos. En todo pedido que exceda de 50 pesetas, se descuenta un 25 por 100. No se responde de los pedidos que no vayan certificados y que serán de cuenta del peticionario. Los pagos se harán al contado, en libranzas del giro mútuo, del comercio ó de fácil cobro, ó en su defecto en sellos de franqueo.  
Para los pedidos dirigirse á los directores propietarios.—Hórreo, 9.—SANTIAGO.